

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		<i>Magna</i> CMR																																																																		
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI																																																																		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 11.09.2023 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4050496 ; 4050499, 4050497, 4050498		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"																																																																		
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio FV1P-7000-CA 3 Box-Pallet 6gear DCT transmission B232E 1.6L 3 pcs (2500000330-004) N1B17000DA 1 Box-Pallet Transmission Sys. Ford B47 1 pc (M0142701-002) W790546S900 1 Carton KIT Screw Plug 18pcs BV6P7060GA 2 Carton Output Shaft 1 asm 2 pcs On 1 H-Pallet		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 249 kg 80kg 24 kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																																
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Prix de transport</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zeichensumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>		Fracht					Prix de transport					Ermäßigungen					Réductions					Zeichensumme					Solde					Zuschläge					Suppléments					Nebengebühren					Frais accessoires					Sonstiges					Divers					Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				
Fracht																																																																				
Prix de transport																																																																				
Ermäßigungen																																																																				
Réductions																																																																				
Zeichensumme																																																																				
Solde																																																																				
Zuschläge																																																																				
Suppléments																																																																				
Nebengebühren																																																																				
Frais accessoires																																																																				
Sonstiges																																																																				
Divers																																																																				
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																				
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																																		
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____																																																																		
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 DX979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																						
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																										
			Euro-Palette				Euro-palette																																																													
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																													
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																													
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio																																																																		
Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers																																																																		
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT																																																																		



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050499 / 11.09.23
Purch. ord. no.: XRGD1V
Purch. ord. Date: 01.06.22
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026148 / 13.06.23
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Salenbauch, Josef

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 51

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 76,901 KG Net weight 68,701 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0142701-002 Transmission System Customer article number: N1B1 7000DA Serial no.: (0B2306230000195134)	1 PC	68,701 KG
900001	PAK-707188 Carton box 1 trasmission Daimler	1 PC	8 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	Mat.Syn.Pack(Colonia)	arcese/papagni	DX979YV	☐ Rampa 7 ☐ Canopy

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000330-004 6 gear DCT transmission B232E 1.6L	3	COLAMARIA S. 2023-09-11 RIMUOVI	COLAMARIA S. 2023-09-11 RIMUOVI	
2517622500KDFO Tappo a vite DCT300 M0146820 KIT E-Motor CAP CCP 2506471835KDFO OUTPUT SHAFT 1 ASM. M0145089 KIT Wiring Harness Gen2 M0153672 KIT Pressure Sensor with Orifice	1	CIRILLO A. 2023-09-11 RIMUOVI		
M0142701-002 Transmission System Ford B479	1	COLAMARIA S. 2023-09-11 RIMUOVI	COLAMARIA S. 2023-09-11 RIMUOVI	
	Tot. 5	Preparazione 5	Seltris/Quantum 4	Caricamento 0

Note